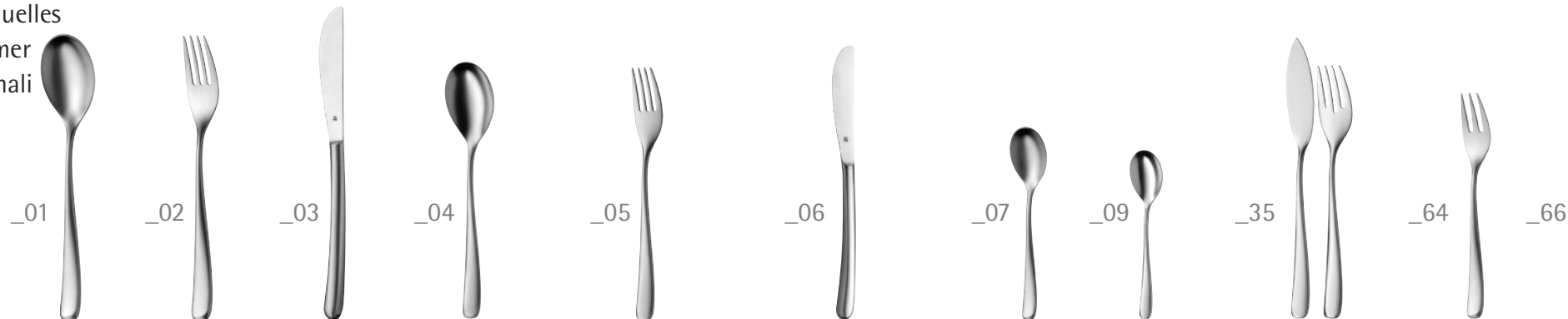


Gedeckteile  
Individual pieces  
Pièces individuelles  
Piezas de comer  
Posate personali  
Bestekdelen



<b>Menuelöffel</b>	<b>Menuegabel</b>	<b>Menuemesser</b>	<b>Vorspeise-/Dessertlöffel</b>	<b>Vorspeise-/Dessertgabel</b>	<b>Vorspeise-/Dessertmesser</b>	<b>Kaffeelöffel*</b>	<b>Espressolöffel</b>	<b>Fischbesteck</b>	<b>Kuchengabel</b>	<b>Obstmesser</b>
Table spoon	Table fork	Table knife	Dessert spoon	Dessert fork	Dessert knife	Teaspoon	Espresso spoon	Fish knife and fork	Cake fork	Fruit knife
Cuiller de table	Fourchette de table	Couteau de table	Cuiller à hors d'oeuvre	Fourchette à hors d'oeuvre	Couteau à hors d'oeuvre	Cuiller à café	Cuiller à espresso	Couvert à poisson	Fourchette à gâteaux	Couteau à fruits
Cuchara mesa	Tenedor mesa	Cuchillo mesa	Cuchara postre	Tenedor postre	Cuchillo postre	Cuchara café	Cuchara café espresso	Cubierto comer pescado	Tenedor lunch	Cuchillo fruta
Cucchiaio da tavola	Forchetta da tavola	Coltello da tavola	Cucchiaio frutta	Forchetta frutta	Coltello frutta	Cucchiaino	Cucchiaino espresso	Paio di posate per pesce	Forchettina dolce	Coltello frutta
Tafellepel	Tafelvork	Tafelmes	Dessertlepel	Dessertvork	Dessertmes	Puddinglepel	Espresso-lepel	Viscouvert	Taartvork	Fruitmes
								2-delig		

Servierteile  
Serving pieces  
Pièces de service  
Piezas de servir  
Pezzi per servizio  
Serveerdelen



<b>Suppenschöpfer</b>	<b>Servierlöffel</b>	<b>Saucenlöffel</b>	<b>Salatbesteck klein ~21cm</b>	<b>Salatbesteck groß ~24cm</b>	<b>Sahne-/Tassenlöffel</b>	<b>Zuckerlöffel</b>	<b>Tortenheber</b>	<b>Serviergabel</b>
Soup ladle	Serving spoon	Sauce ladle	Salad servers	Salad servers	Soup/Cream spoon	Sugar spoon	Cake server	Serving fork
Louche à potage	Cuiller à servir	Cuiller à sauce	Couvert à salade	Couvert à salade	Cuiller à consommé ou à crème	Cuiller à sucre	Pelle à tarte	Fourchette à servir
Cazo sopa	Cuchara servir	Cazo salsa	Cubierto ensalada	Cubierto ensalada	Cuchara consomé/nata	Cazo azúcar	Pala tarta	Tenedor servir
Mestolo	Cucchiaione servire	Mestolo per salsa	Paio posate per insalata	Paio posate per insalata	Cucchiaio brodo	Cucchiaino zucchero	Pala torta	Forchetta antipasti
Soeplepel	Groentelepel	Sauslepel	Saladebestek	Saladebestek	Bouillonlepel	Suikerschep	Taartschep	Dienvork



Mein Besteck My cutlery Mon couvert  
Mis cubiertos Le mie posate Mijn bestekmodel

WMF Modell Model Modèle Modelo Modello Model

WMF Modellnummer Model number Référence du modèle No. Articolo Codice Modelnummer

Kaufdatum Date of purchase Date d'achat Fecha de compra Data dell'acquisto Aankoopdatum

WMF Fachgeschäft Retailer Revendeur Establecimiento Rivenditore Dealer



Informationen und Pflegetipps  
Information and how to care for it  
Informations et conseils d'entretien  
Información y consejos para su cuidado  
Informazioni e consigli per la manutenzione  
Informatie en tips voor onderhoud



## DE Mein Besteck

Sie haben sich für ein Besteck von WMF entschieden und beweisen damit Geschmack. Die große Auswahl bietet Ihnen trendgemäße Designbestecke, moderne Klassiker oder zeitlose Traditionsmodelle. Alle WMF Bestecke zeichnen sich durch überdurchschnittliche Qualität in Material und Verarbeitung aus. Beim Essen gönnen Sie sich gerne etwas Besonderes. Ein schön gedeckter Tisch gehört dazu, und mit passenden Servier- und Ergänzungsteilen erregt Ihr WMF Besteck noch mehr Aufsehen. Schöner essen – genießen Sie es, am besten jeden Tag.

### Tipps zur Pflege Ihres Bestecks

Schöne Dinge brauchen Zuwendung und Pflege. Damit Ihr WMF Besteck möglichst lange sein makellostes Aussehen behält, sollten Sie ein paar Hinweise beachten. WMF Bestecke in der original WMF Legierung Cromargan® bzw. Cromargan protect® sind selbstverständlich spülmaschinenfest. Wir empfehlen finish® als Geschirrspülmittel zur Reinigung Ihres WMF Bestecks. Bitte beachten Sie die Hinweise des Herstellers.

Für Silber- und versilberte Bestecke wird Handreinigung empfohlen, da die modernen Geschirrspülmittel das Silber in der Spülmaschine angreifen können.



1. Reinigen Sie Ihr Besteck nach Gebrauch von groben Speiseresten, und lassen Sie es nie längere Zeit ungespült liegen.
2. Besteck sollte nicht eingeweicht werden oder feucht liegen bleiben.
3. Beim Waschen in der Spülmaschine stellen Sie die Besteckteile unsortiert mit dem Griff nach unten in den Korb.
4. Nehmen Sie Ihr Besteck möglichst bald nach Beendigung des Spülgangs aus der Maschine und trocknen Sie es bei Bedarf ab. Falls dies nicht möglich ist, öffnen Sie bitte die Tür der Maschine, damit der Dampf abziehen kann und kein Feuchtigkeitstau entsteht.
5. Wir empfehlen, nach dem Auffüllen Ihrer Spülmaschine mit Regeneriersalz einen Leerspülgang durchzuführen.

## GB My cutlery

You have selected WMF cutlery and this is proof of your good taste. From the wide range on offer you have the choice of trendy designer cutlery, modern classic patterns or traditional models that are timeless. It is a characteristic of all WMF cutlery that the quality of material and finish is above average. When you sit down to a meal, give yourself a special treat. Have a table that is beautifully set and with matching serving and accessory pieces your WMF cutlery will attract even more attention. Fine dining – it's best enjoyed everyday.

### How to take care of your cutlery

Beautiful objects need your time and attention. To ensure that your WMF cutlery stays in pristine condition for a long time, please heed the following. WMF Cromargan® and Cromargan protect® cutlery respectively is of course dishwasher safe. We recommend using good quality detergents and following the manufacturer's instructions for use.



For silver and silverplated cutlery we recommend washing by hand, as modern detergents could corrode the silver in the dishwasher.



1. Rinse off any pieces of food on the cutlery immediately after use and do not leave it for too long before washing
2. Cutlery should not be soaked or left damp.
3. When cleaning cutlery in the dish-washer place it in the cutlery basket in random order with the handles downwards.
4. Remove your cutlery as soon as possible after the dishwasher has finished and dry it if needed. If this is not possible, please open the dish-washer door to let steam escape and to prevent moisture accumulating.
5. We recommend letting the dishwasher run empty once after refilling with salt.

## FR Mon couvert

En choisissant un couvert de WMF, vous avez fait preuve de bon goût. L'assortiment est très large et tous les genres sont représentés: modèles design, contemporains et traditionnels. Tous les couverts de WMF se distinguent par la très grande qualité des matériaux et par leur finition. Faites-vous plaisir et offrez-vous un beau couvert. Sur une table bien dressée, et en compagnie des pièces de service assorties, votre couvert fera sensation. Élégance à table – un plaisir pour célébrer le quotidien.

### Conseils pratiques d'entretien

Les belles choses ont besoin de beau-coup d'attention et de soins. Afin que vos couverts gardent leur éclat du premier jour, suivez les quelques conseils suivants: Les couverts WMF en Cromargan® tout comme les couverts en Cromargan protect® vont naturellement au lave-vaisselle. Nous vous conseillons d'utiliser des produits vaisselle de marque et de respecter les consignes du fabricant.



Pour les couverts en argent massif ou en métal argenté, nous conseillons cependant le lavage à la main, car les détergents modernes pour lave-vaisselle risquent d'attaquer l'argent.



1. Débarrassez rapidement vos couverts des restes de nourriture et lavez-les aussi vite que possible.
2. Ne mettez pas vos couverts à tremper et ne les laissez pas mouillés.
3. Pour le lavage en lave-vaisselle, mettez les couverts manches vers le bas dans le panier, en mélangeant les différentes pièces.
4. Sortez les couverts du lave-vaisselle si possible aussitôt après le programme de rinçage et essuyez-les à la main si nécessaire. Si cela n'est pas faisable, entrebâillez la porte du lave-vaisselle aussitôt le programme terminé, afin que la vapeur puisse s'échapper pour éviter une accumulation d'humidité.
5. Quand vous refaites le plein de sel régénérateur, nous vous conseillons de laisser tourner votre lave-vaisselle à vide sur rinçage.

## ES Mis cubiertos

Le felicitamos por su elección de un cubierto WMF. El cubierto de gran calidad se nota por los pequeños detalles como por ejemplo, el material. Los cubiertos WMF son de acero inoxidable 18/10 Cromargan® de alta calidad. Todos los cubiertos WMF son totalmente higiénicos y aptos para el lavavajillas. Destacan no sólo por su calidad sino también por su diseño. Hemos recibido los mejores galardones al diseño por todo el mundo.

### Consejos para su cuidado

Para que el cubierto WMF mantenga su buen estado, debería tener en cuenta los siguientes consejos. Todos los cubiertos WMF de Cromargan® y Cromargan protect® son aptos para el lavavajillas. Recomendamos utilizar detergentes de marca y tener en cuenta las recomendaciones del fabricante.



Para cubiertos plateados y de plata de ley se recomienda un lavado a mano, ya que los detergentes moder-nos podrían deteriorar la plata en el lavavajillas.



1. Quite de su cubierto restos de comida y no deje éste mucho tiempo sin limpiar..
2. No deje los cubiertos en remojo ni húmedos.
3. Al lavarlos en el lavavajillas, poner los cubiertos con el mango hacia abajo en la cesta.
4. Retire los cubiertos lo antes posible del lavavajillas, una vez haya terminado y séquelos si aún tuvieran humedad. Si esto no fuera posible, por favor abra la puerta del lavavajillas, para que pueda salir el vapor y no se produzca un atasco de humedad.
5. Recomendamos un lavado en vacío, después de haber puesto en el lavavajillas sal regeneradora.

## IT Le mie posate

Scegliendo una posata WMF avete dimostrato buon gusto. La nostra vasta gamma Vi offre modelli di design, classici e tradizionali. Tutti i modelli di posate WMF si distinguono per la straordinaria qualità della lavorazione e dei materiali impiegati. A tavola ci si concede volentieri qualcosa di speciale. Con una tavola ben apparecchiata e con i pezzi di servizio e di completamento, le Vostre posate WMF faranno ancora più sensazione. A tavola con stile – un piacere da concedersi quotidianamente.

### Suggerimenti per la manutenzione

Le cose belle devono essere curate bene. Affinché le Vostre posate si mantengano a lungo perfette, dovreste seguire un paio di consigli. Le posate WMF in Cromargan® e in Cromargan protect® sono lavabili in lavastoviglie. Vi consigliamo di utilizzare un deter-sivo per lavastoviglie di ottima qualità e di osservare i consigli contenuti all'interno dell'imballo del produttore.



Per posate in argento- e argentate è consigliato il lavaggio a mano poiché i moderni detersivi in lavasto-viglie possono aggredire l'argento.

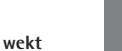


## NL Mijn bestekmodel

U heeft gekozen voor een WMF bestek. Het grote assortiment bestaat uit trendy design- bestekken, moderne, klassieke of tijdloze modellen. Alle bestekken van WMF onderscheiden zich door de kwaliteit van het gebruikte materiaal en de verwerking hiervan. Tijdens het eten gunt u zichzelf graag iets bijzonders. Een mooi gedekte tafel hoort daarbij en met bijpassend servies en tafellaccessoires wekt uw WMF bestek nog meer bewondering.

### Tips voor onderhoud

Mooie dingen hebben aandacht en onderhoud nodig. Om uw WMF bestek er lang onberispelijk uit te laten zien geven wij u een aantal tips. WMF bestekken in de originele WMF Cromargan® legering respectievelijk Cromargan protect® zijn vanzelfsprekend vaatwasmachinebestendig. Wij adviseren om een eerste klas vaatwasmiddel te gebruiken en de aanwijzingen van de fabrikant op te volgen.



Voor zilveren en verzilverde bestekken is het aanbevolen om deze met de hand te reinigen, daar de moderne vaatwasmiddelen het zilver in de vaatwasser kunnen aantasten.



1. Spoel uw bestek na gebruik schoon en laat het nooit langere tijd op het aanrecht liggen.
2. Het bestek nooit laten inweken of vochtig weggelgen.
3. Als u het bestek in de vaatwasmachine wast zet dan de bestekdelen ongesorteerd met de onderkant naar beneden in de korf.
4. Haalt u het bestek zo snel mogelijk uit de vaatwasser na beëindiging van het wasprogramma en droog het indien nodig af. Als dit niet mogelijk is adviseren wij u de klep van de vaatwasmachine te openen zodat de damp eruit kan.
5. Wij adviseren om na het vullen van de vaatwasmachine met regenererzout de machine een keer leeg te laten draaien.